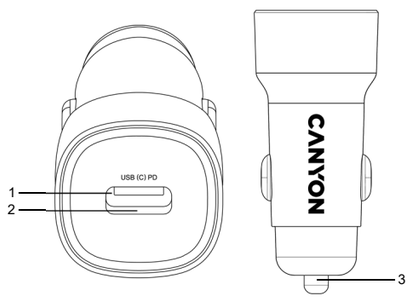
CANYON
YOU CAN

Car Charger OnDrive 30 Model: CNE-CCABR2C

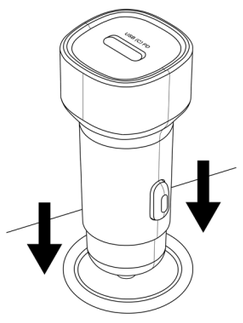
QUICK START GUIDE

V 1.0.6 | 06.08.2025

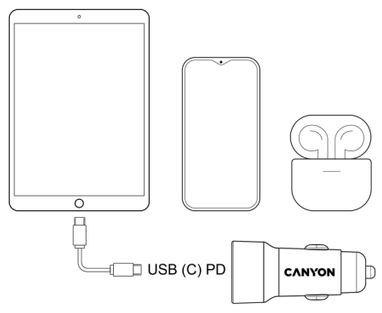
A



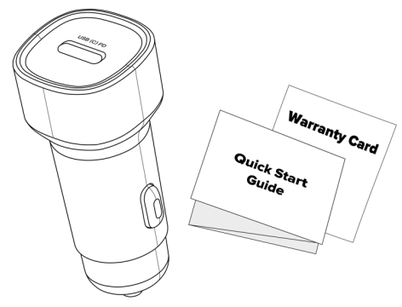
B



C



D



ENG

OVERVIEW (see Fig. A)

1 – USB (C) PD connector, 2 – LED indicator, 3 – plug for automobile auxiliary power outlet.

Intended Use. The Car Charger is designed for charging external devices * from an auxiliary power outlet (cigarette lighter).

Model: CNE-CCABR2C (Black).

Design Features. Size: 26.5×26.5×61 mm. Weight: 18.8 g. Casing material: ABS plastic, PC plastic.

Functional Features. Power supply: input 12.0 V / 4.0 A (DC), 48.0 W (max.), 24.0 V / 2.0 A (DC), 48.0 W (max.); output 5.0 V / 3.0 A (DC), 15.0 W; 9.0 V / 3.0 A (DC), 27.0 W; 12.0 V / 2.5 A (DC), 30.0 W; PPS 3.3–11.0 V / 3.0 A (DC), 30.0 W (max.). Connection: automobile auxiliary power outlet. Operating conditions: temp. −10…+30 °C, RH 20–80 % (non-condensing). Storage conditions: temp. −20…+80 °C, RH 10–90 % (non-condensing).

Package Contents (see Fig. D): Car Charger, warranty card, Quick Start Guide.

* The term "external device" refers to smartphones, tablets, headphones, and other devices compatible with the output parameters of the car charger.

Limitations and Warnings

Use the device for its intended purpose only. The device is not intended for use by children under 16 years of age or by persons with physical, mental, or intellectual disabilities unless they have sufficient experience or knowledge and are supervised by a person responsible for their safety. Do not allow children to play with the device. Do not use the device if it is damaged. Do not touch the cable or device with wet hands. Do not expose the device to high temperatures (from heating devices or direct sunlight) and humidities; avoid the intrusion of dust or liquids into the device connector. Avoid dropping the device; do not disassemble or repair it yourself.

ATTENTION! Do not use USB (C) PD connector to charge external devices with input parameters exceeding 12.0 V / 2.5 A (DC).

Use

Take the charger and accessories out of the box; remove packing materials. Connect the charger to the auxiliary power outlet, as shown in Fig. **B**. When successfully connected, the indicator (1) will light up white. Connect the external device to the USB (C) PD connector using a suitable cable, as shown in Fig. **C**.

Note. Cable is not included.

Cleaning and Maintenance

Before cleaning, disconnect the charger from the power supply. Do not use chemicals or corrosive detergents, abrasive pastes, or cleaning agents that contain acids and solvents. Clean with a dry or slightly damp cloth only.

Troubleshooting

The charger is not working. Possible cause: incorrect connection of the charger to the auxiliary power outlet. Solution: ensure the charger is securely inserted into the outlet.

The connected external device is not charging. Possible causes: the input parameters of the external device do not match the output parameters of the charger; the cable is damaged. Solutions: ensure the input parameters of the external device match the output parameters of the charger; replace the cable.

The charger overheats. Possible causes: the charger is overloaded or incorrectly connected to the auxiliary power outlet. Solutions: ensure the charger is securely inserted into the outlet and the input parameter on it does not exceed 30.0 W.

If you have any issues, please email us at **support@canyon.eu** or chat with us online at **canyon.eu/user-help-desk** before taking the device back to the store.

Warranty service

Warranty – 2 years from the date of retail sale to the end customer, unless otherwise required by local law. The service life equals the warranty period. Additional warranty information is available at **canyon.eu/warranty-terms**.

Additional information

All information contained herein is subject to change without prior notice to the user. For up-to-date information and details about the device, certificates, warranty, and quality, visit the **canyon.eu/drivers-and-manuals** webpage. All trademarks and brands are the property of their respective owners. Made in China. The date of manufacture is indicated on the package and is also encoded in the serial number on the device casing, where the fourth digit stands for the year (for example, "1" is the year 2021), and the fifth and sixth digits stand for the week of the year (for example, "15" is the 15th week).

Manufacturer: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus. Tel.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

RoHS Directive. The device complies with the requirements of the Directive 2011/65/EU on the Restriction of Hazardous Substances (RoHS), including the requirements of the RoHS Directive 2015/863/EU.

This device complies with applicable safety requirements.

Recycling information

This symbol indicates that you must follow the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and Waste Battery and Battery Regulations when disposing of the device, its batteries and accumulators, and its electrical and electronic accessories. According to the rules, this equipment must be disposed of separately at the end of its service life. Do not dispose of the device, its batteries and accumulators, or its electrical and electronic accessories together with unsorted municipal waste, as this will harm the environment. To dispose of this equipment, it must be returned to the point of sale or turned in to a local recycling facility. You should contact your local household waste disposal service for details.

AZE

XARİCİ GÖRÜNÜŞÜ (bax. şək. A)

1 – USB (C) PD yuvası, 2 – LED indikator, 3 – avtomobilköməkçi enerji rozetkası üçün şteker.

Təyinatı. Avtomobil üçün enerji doldurma cihazı * köməkçi enerji rozetkasından (siqaret çəkici) doldurulması üçün nəzərdə tutulub.

Model: CNE-CCABR2C (qara rəng).

Konstruktiv xüsusiyyətləri. Ölçü: 26,5×26,5×61 mm. Çəki: 18,8g. Korpus materialı: ABS-plastik, PC-plastik.

Funksional xüsusiyyətləri. Elektrik qidalanması: giriş 12,0 V / 4,0 A (DC), 48,0 Vt (maks.), 24,0 V / 2,0 A (DC), 48,0 Vt (maks.); çıxış 5,0 V / 3,0 A (DC), 15,0 Vt; 9,0 V / 3,0 A (DC), 27,0 Vt; 12,0 V / 2,5 A (DC), 30,0 W; PPS 3,3–11,0 V / 3,0 A (DC), 30,0 Vt (maks.). Qoşulma: avtomobil köməkçi enerji rozetkası. İstismar şərtləri: temp. −10…+30 °C, nisbi rütubət 20–80 % (kondensasiya olmadan). Saxlama şərtləri: temp. −20…+80 °C, nisbi rütubət 10–90 % (kondensasiya olmadan).

Komplektləşdirilməsi (bax. şək. D): avtomobil üçün enerji doldurma cihazı, zəmanət talonu, qısa istifadəçi təlimatı.

* "Xarici cihaz" termini altında smartfonlar, planşetlər, qulaqlıqlar və avtomobil şarj cihazının çıxış parametrlərinə uyğun gələn digər cihazlar nəzərdə tutulur.

Məhdudiyyətlər və xəbərdarlıqlar

Cihazdan yalnız təyinatı üzrə istifadə edin. Cihaz 16 yaşına çatmamış uşaqlar və ya fiziki, psixiki və ya zehni qabiliyyətləri məhdud olan şəxslər tərəfindən kifayət qədər təcrübə və ya bilik olmadan və ya onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında olmadan istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin. Zədələnmiş cihazdan istifadə etməyin. Kabelə və cihaza yaş əllərlə toxunmayın. Cihazı yüksək temperaturların (qızdırıcı cihazların, birbaşa günəş şüalarının), yüksək rütubətliliyin təsirinə məruz qoymayın, cihazın girişinə toz və mayenin düşməsindən qarşısını alın. Cihazın düşməsinə yol verməyin, onu sökməyin və sərbəst olaraq təmir etməyə cəhd göstərməyin.

DİQQƏT! Giriş parametrləri 12,0 V / 2,5 A (DC) həddini aşan xarici cihazların doldurulması üçün USB (C) PD yuvasına istifadə etməyin.

İstismar qaydası

Sarj cihazını və onun komplekt hissələri qutudan çıxarın, qablaşdırma materiallarını kənarlaşdırın. Sarj cihazını **B** şək. göstərildiyi kimi köməkçi enerji rozetkasına qoşun. Uğurlu qoşulma zamanı indikator (1) ağ rəngdə yanacaq. Xarici cihazı uyğun kabel vasitəsilə USB (C) PD yuvasına **C** şək. göstərildiyi kimi qoşun.

Qeyd. Kabel çatdırılma komplektə daxil deyil.

Təmizləmə və qulluq

Təmizləmədən əvvəl şarj cihazını qida mənbəyindən ayırın. Təmizləmə üçün kimyəvi və aqressiv yuyucu vasitələrdən, abraziv məcunlardan, tərkibində turşu və həlledicilər ehtiva edən vasitələrdən istifadə etməyin. Quru və yüngülcə nəm parça ilə təmizləyin.

Nasazlıqların aradan qaldırılması

Şarj cihazı işləmir. Mümkün səbəb: şarj cihazının köməkçi enerji rozetkasına düzgün qoşulmaması. Həll: şarj cihazının rozetkaya möhkəm oturduğuna əmin olun.

Qoşulmuş xarici cihaz doldurulmur. Mümkün səbəblər: xarici cihazın giriş parametrləri şarj cihazının çıxış parametrlərinə uyğun gəlmir; kabel nasazdır. Həllər: xarici cihazın giriş parametrlərinin şarj cihazının çıxış parametrlərinə uyğun olduğuna əmin olun; kabeli dəyişdirin.

Şarj cihazı həddindən artıq qızır. Mümkün səbəblər: şarj cihazı həddindən artıq yüklənib və ya köməkçi enerji rozetkasına düzgün qoşulmayıb. Həllər: yükü azaltmaq üçün xarici cihazlardan birini ayırın; şarj cihazının yükünün 30,0 Vt-dan çox olmadığına əmin olun.

Hər hansı bir sualınız yaranarsa, cihazı mağazaya aparmazdan əvvəl **support@canyon.eu** e-poçt ünvanımıza və ya **canyon.eu/user-help-desk** veb-səhifəsindəki çatımıza yazın.

Zəmanət xidməti

Yerli qanunvericilikdə başqa hal nəzərdə tutulmayıbsa, zəmanət müddəti pərakəndə şəbəkədə son alıcıya satış anından 2 il təşkil edir. Cihazın xidmət müddəti onun zəmanət müddətinə bərabərdir. Zəmanətə dair ətraflı məlumat **canyon.eu/warranty-terms** veb-səhifəsində əks olunmuşdur.

Sair məlumatlar

Bu sənəddə əks olunmuş bütün məlumatlar istifadəçini əvvəlcədən xəbərdarlıq etmədən dəyişdirilə bilər. Cihaz haqqında aktual məlumat və ətraflı məlumat, sertifikatlar, zəmanət və keyfiyyət haqqında məlumatı **canyon.eu/drivers-and-manuals** veb-səhifəsində əldə edə bilərsiniz. Çində istehsal edilmişdir. Bütün əmtəə nişanları və ticarət nişanları onların müvafiq sahiblərinin mülkiyyətidir. İstehsal tarixi qablaşmanın üzərində göstərilmiş, eləcə də cihazın korpusundakı seriya nömrəsində şifrələnmişdir, burada dördüncü rəqəm ili göstərir (məsələn, "1" – 2021-ci il deməkdir), beşinci və altıncı rəqəmlər isə ilin həftəsini göstərir (məsələn, "15" – 15-ci həftə deməkdir).

İstehsalçı: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kipr). Tel.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

RoHS Direktivi. Cihaz RoHS 2015/863/EU Direktivi də daxil olmaqla, zərərli maddələrin tərkibinin məhdudlaşdırılması haqqında RoHS 2011/65/EU Direktivinə uyğundur.

Bu cihaz müvafiq təhlükəsizlik tələblərinə cavab verir.

Utilizasiyasına dair məlumat

Bu simvol onu göstərir ki, cihaz, onun batareyası və akkumulyatorları, eləcə də onun elektrik və elektron aksessuarları utilizasiya edilərkən elektrik və elektron avadanlıqların istehsalı tullantılarıyla davranma qaydalarına (WEEE) və batareya və akkumulyator tullantılarıyla davranma qaydalarına riayət edilməlidir. Qaydalara görə, bu avadanlığın xidmət müddəti başa çatdıqdan sonra ayrıca utilizasiya edilməlidir. Cihazın, onun batareyasının və akkumulyatorlarının, eləcə də onun elektrik və elektron aksessuarlarının çeşidlənməmiş məişət tullantıları ilə birlikdə utilizasiya edilməsi yolverilməzdir, çünki bu, ətraf mühitə zərərlidir. Bu cihazın utilizasiya edilməsi üçün onu satış məntəqəsinə geri qaytarmaq və ya yerli tullantıların toplanması və emalı məntəqəsinə təhvil vermək lazımdır. Daha ətraflı məlumat üçün yerli məişət tullantılarının utilizasiya edilməsi xidmətinə müraciət edilməlidir.

BOS

IZGLED (v. sliku A)

1 – USB (C) PD priključak, 2 – LED indikator, 3 – utikač za automobilsku pomoćnu utičnicu za napajanje.

Namjena. Automobilski punjač je namijenjen za punjenje eksternih uređaja * preko pomoćne utičnice za napajanje (upaljača).

Model: CNE-CCABR2C (u crnoj boji).

Dizajnerske karakteristike. Dimenzije: 26,5×26,5×61 mm. Težina: 18,8 g. Materijal kućišta: ABS plastika, PC plastika.

Funkcionalne karakteristike. Napajanje: ulaz 12.0 V / 4.0 A (DC), 48.0 W (najviše), 24.0 V / 2.0 A (DC), 48.0 W (najviše); izlaz 5.0 V / 3.0 A (DC), 15.0 W; 9.0 V / 3.0 A (DC), 27.0 W; 12.0 V / 2.5 A (DC), 30.0 W; PPS 3.3–11.0 V / 3.0 A (DC), 30.0 W (najviše). Povezivanje: automobilska pomoćna utičnica za napajanje. Uslovi korištenja: temp. −10…+30 °C, rel. vl. 20–80 % (bez kondenzacije). Uslovi skladištenja: temp. −20…+80 °C, rel. vl. 10–90 % (bez kondenzacije).

Paket isporuke (v. sliku D): automobilski punjač, garantni list, kratki korisnički vodič.

* Pojam "eksterni uređaj" odnosi se na pametne telefone, tablete, slušalice i druge uređaje koji odgovaraju izlaznim parametrima automobilskog punjača.

Ograničenja i upozorenja

Koristite uređaj samo u svrhu kojoj je namijenjen. Uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane djece mlađe od 16 godina ili osoba s ograničenim fizičkim, mentalnim ili senzornim sposobnostima, ako nemaju dovoljno iskustva ili znanja i ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Ne dozvolite djeci da se igraju sa uređajem. Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen. Ne dodirujte kabl i uređaj mokrim rukama. Ne izlažite uređaj visokim temperaturama (od uređaja za grijanje, direktnoj sunčevoj svjetlosti), visokoj vlažnosti, izbjegavajte prodiranje prašine i tečnosti u priključak uređaja. Pazite da uređaj ne padne, nemojte ga sami rastavljati niti popravljati.

PAŽNJA! Ne koristite USB (C) PD priključak za punjenje eksternih uređaja čiji ulazni parametri iznad 12.0 V / 2.5 A (DC).

Korištenje

Izvadite punjač i dodatke iz kutije, uklonite ambalažni materijal. Povežite punjač na pomoćnu utičnicu za napajanje, kao što je prikazano na slici **B**. Prilikom uspješnog povezivanja indikator (1) se upali bijelo. Povežite eksterni uređaj na USB (C) PD priključak pomoću odgovarajućeg kabla, kao što je prikazano na slici **C**.

Napomena. Kabl nije uključen u paket isporuke.

Čišćenje i održavanje

Prije čišćenja isključite punjač iz izvora napajanja. Za čišćenje nemojte koristiti hemijske ili agresivne deterdžente, abrazivne paste, proizvode koji sadrže kiseline ili rastvarače. Tastaturu možete da očistite suvom ili blago vlažnom krpom.

Otklanjanje mogućih grešaka

Punjač ne radi. Mogući uzrok: pogrešno povezivanje na pomoćnu utičnicu za napajanje. Rješenje: uvjerite se da je punjač čvrsto umetnut u utičnicu.

Povezani eksterni uređaj se ne puni. Mogući uzroci: ulazni parametri eksternog uređaja ne odgovaraju izlaznim parametrima punjača; kabl je pokvaren. Rješenja: uvjerite se da ulazni parametri eksternog uređaja odgovaraju izlaznim parametrima punjača; zamijenite kabl.

Punjač se pregrijava. Mogući uzroci: punjač je preopterećen ili pogrešno povezan na pomoćnu utičnicu za napajanje. Rješenja: smanjite opterećenje isključivanjem jednog od eksternih uređaja; pazite da opterećenje punjača ne prelazi 30,0 W.

Ako imate bilo kakvih pitanja, prije nego što odnesete uređaj u trgovinu, pošaljite nam e-mail na: **support@canyon.eu** ili javite u onlajn chat na: **canyon.eu/user-help-desk**.

Servisiranje u garanciji

Garantni period i upotrebni rok su 2 godine, osim ako je drugačije utvrđeno lokalnim zakonom. Garantni period se računa od datuma prodaje uređaja krajnjem potrošaču preko maloprodaje. Dodatne informacije o garanciji dostupne na web strani **canyon.eu/warranty-terms**.

Ostale informacije

Sve informacije sadržane u ovom dokumentu mogu se mijenjati bez prethodne najave za korisnike. Aktualne informacije i detaljne podatke o uređaju, sertifikatima, garanciji i kvalitetu v. na web strani: **canyon.eu/drivers-and-manuals.** Svi zaštitni znakovi i robne marke su svojina odgovarajućih vlasnika. Proizvedeno u Kini. Datum proizvodnje je naveden na pakiranju i također je šifriran u serijskom broju na kućištu uređaja, gdje četvrta brojka označava godinu (na primjer, "1" je 2021.), a peta i šesta brojke označavaju sedmicu u godini (na primjer, "15" je 15 sedmica).

Proizvođač: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kipar). Tel.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

Direktiva RoHS. Uređaj je usklađen sa zahtjevima Direktive RoHS 2011/65/EU o ograničenju opasnih supstanci, uključujući zahtjeve Direktive RoHS 2015/863/EU.

Ovaj uređaj je u skladu sa važećim sigurnosnim zahtjevima.

Informacije o odlaganju

Ovaj simbol znači da prilikom odlaganja uređaja, njegovih baterija i akumulatora, te njegovih električnih i elektroničkih dodataka, morate slijediti propise o zbrinjavanja otpada električne i elektroničke opreme (WEEE) te o otpadu baterija i akumulatora. Propisi zahtijevaju da se uređaj, njegove baterije i akumulatori, te njegov električni i elektronski pribor odvojeno sakupljaju na kraju upotrebnog roka. Odlaganje uređaja zajedno sa nerazvrstanim komunalnim otpadom zabranjeno jer će to naštetiti okolišu. Za uredno odlaganje uređaj treba vratiti u prodajno mjesto ili predati lokalnom reciklažnom centru. Za više informacija o reciklaranju ovog proizvoda, obratite se lokalnoj službi za odlaganje otpada iz domaćinstva.

BUL

ВЪНШЕН ВИД (вж. фиг. A)

1 – разъем USB (C) PD, 2 – светодиоден индикатор, 3 – щепсел за автомобилен спомагателен контакт за захранване.

Предназначение. Автомобилното зарядно устройство е предназначено за зареждане на външни устройства * от спомагателен контакт за захранване (запалка).

Модел: CNE-CCABR2C (черен цвят).

Особености на конструкцията. Размер: 26,5×26,5×61 mm. Тегло: 18,8 g. Материал на корпуса: АБС пластмаса, PC пластмаса.

Функционални особености. Захранване: вход 12,0 V / 4,0 A (DC), 48,0 W (макс.), 24,0 V / 2,0 A (DC), 48,0 W (макс.); изход 5,0 V / 3,0 A (DC), 15,0 W; 9,0 V / 3,0 A (DC), 27,0 W; 12,0 V / 2,5 A (DC), 30,0 W; PPS 3,3–11,0 V / 3,0 A (DC), 30,0 W (макс.). Свързване: автомобилен спомагателен контакт за захранване. Условия на експлоатация: темп. −10…+30 °C, отн. вл. 20–80 % (без кондензация). Условия за съхранение: темп. −20…+80 °C, отн. вл. 10–90 % (без кондензация).

Окомплектованост (вж. фиг. D): автомобилно зарядно устройство, гаранционен талон, кратко ръководство на потребителя.

* Под термина „външно устройство" се подразбират смартфони, таблети, слушалки и други устройства, съответстващи на изходните параметри на автомобилното зарядно устройство.

Ограничения и предупреждения

Използвайте устройството само по предназначение. Устройството не е предназначено за използване от деца под 16 години или от лица с ограничени физически, психически или умствени способности, ако нямат достатъчен опит или знания и ако не са под контрола на лице, отговорно за тяхната безопасност. Не позволявайте на деца да си играят с устройството. Не използвайте устройството, ако то е повредено. Не докосвайте кабела и устройството с мокри ръце. Не излагайте устройството на високи температури (от нагревателни уреди, пряка слънчева светлина), висока влажност, избягвайте попадането на прах и течности в конектора на устройството. Не допускайте падане на устройството, не разглобявайте и не ремонтирайте устройството самостоятелно.

ВНИМАНИЕ! Не използвайте USB (C) PD конектора за зареждане на външни устройства, чиито входни параметри надвишават 12,0 В / 2,5 А (DC).

Експлоатация

Извадете зарядното устройство и аксесоарите от кутията и отстранете опаковъчните материали. Свържете зарядното устройство към спомагателния контакт за захранване, както е показано на фиг. **B**. При успешно свързване индикаторът (1) ще светне в бяло. Свържете външното устройство към USB (C) PD конектора с подходящ кабел, както е показано на фиг. **C**.

Забележка. Кабелът не е включен в комплекта за доставка.

Почистване и поддръжка

Преди почистване изключете зарядното устройство от източника на захранване. Не използвайте химически и агресивни почистващи препарати, абразивни пасти, продукти, съдържащи киселини и разтворители, за почистване. Почистването е разрешено със суха или леко влажна кърпа.

Отстраняване на неизправности

Зарядното устройство не работи. Възможна причина: неправилно свързване на зарядното устройство към спомагателния контакт за захранване. Решение: уверете се, че зарядното устройство е здраво поставено в контакта.

Свързаното външно устройство не се зарежда. Възможни причини: входните параметри на външното устройство не съответстват на изходните параметри на зарядното устройство; повреда на кабела. Решения: уверете се, че входните параметри на външното устройство съответстват на изходните параметри на зарядното устройство; сменете кабела.

Зарядното устройство прегрява. Възможни причини: зарядното устройство е претоварено или неправилно свързано към спомагателния контакт за захранване. Решения: уверете се, че зарядното устройство е здраво поставено в контакта и че натоварването не надвишава 30,0 W.

Ако имате някакви въпроси, преди да занесете устройството в магазин, пишете ни на имейл адрес **support@canyon.eu** или в чат на уеб страница **canyon.bg/user-help-desk**.

Гаранционно обслужване

Гаранция – 2 години от датата на продажба на дребно на крайния купувач, освен ако не е предвидено друго в местното законодателство. Срокът на експлоатация е равен на гаранционния срок. Допълнителната информация за гаранцията можете да намерите на уеб страница **canyon.bg/warranty-terms.**

Друга информация

Цялата информация, съдържаща се в този документ, може да бъде променена без предварително уведомяване на потребителя. Актуална информация и подробности за устройството, сертификати, гаранция и качество вж. на уеб страницата **canyon.bg/drivers-and-manuals.** Всички търговски марки и брандове са собственост на съответните им собственици. Произведено в Китай. Датата на производство е посочена на опаковката и също така е кодирана в серийния номер на корпуса на устройството, където четвъртата цифра показва годината (например, „1" – 2021 година), а петата и шестата цифра показват седмицата от годината (например, „15" – 15-та седмица).

Производител: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипър). Тел.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

Директива RoHS. Устройството е в съответствие с изискванията на Директива RoHS 2011/65/EU относно ограничаване на опасните вещества, включително изискванията на Директива RoHS 2015/863/EU.

Това устройство отговаря на приложимите изисквания за безопасност.

Информация за рециклиране

Този символ указва, че при изхвърлянето на уреда, неговите батерии и акумулатори, както и на електрическите и електронните му аксесоари, трябва да спазвате разпоредбите за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) и за отпадъците от батерии и акумулатори. Съгласно разпоредбите устройството, неговите батерии и акумулатори, както и електрическите и електронните му принадлежности трябва да се изхвърлят отделно в края на експлоатационния му срок. Не изхвърляйте устройството заедно с несортирани битови отпадъци, тъй като това би било вредно за околната среда. За да изхвърлите устройството, върнете го на мястото на продажба или го занесете в местния център за рециклиране. За подробности относно рециклирането на това устройство, свържете се с местната служба за изхвърляне на битови отпадъци.

CES

VZHLED (viz obr. A)

1 – konektor USB (C) PD, 2 – LED indikátor, 3 – zástrčka do autozásuvky.

Funkce. Nabíječka do auta je určena k nabíjení externích zařízení * od autozásuvky (zapalovače).

Model: CNE-CCABR2C (černá barva).

Konstrukční vlastnosti. Rozměry: 26,5×26,5×61 mm. Hmotnost: 18,8 g. Materiál těla: ABS plast, polykarbonát.

Funkční vlastnosti. Napájení: vstup 12,0 V / 4,0 A (DC), 48,0 W (max.), 24,0 V / 2,0 A (DC), 48,0 W (max.); výstup 5,0 V / 3,0 A (DC), 15,0 W; 9,0 V / 3,0 A (DC), 27,0 W; 12,0 V / 2,5 A (DC), 30,0 W; PPS 3,3–11,0 V / 3,0 A (DC), 30,0 W (max.). Připojení: autozásuvka. Provozní podmínky: tepl. −10…+30 °C, rel. vlh. 20–80 % (bez kondenzace). Skladovací podmínky: tepl. −20…+80 °C, rel. vlh. 10–90 % (bez kondenzace).

Obsah balení (viz obr. D): nabíječka do auta, záruční list, stručný návod k použití.

* Pojmem „externí zařízení" se rozumí chytré telefony, tablety, sluchátka a další zařízení odpovídající výstupním parametrům nabíječky do auta.

Omezení a varování

Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Zařízení není určeno pro použití dětmi do 16 let nebo osobami s omezenými fyzickými, psychickými nebo mentálními schopnostmi, pokud nemají dostatečné zkušenosti nebo znalosti a nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Zařízení nepoužívejte, pokud je poškozené. Nedotýkejte se kabelu a zařízení mokrýma rukama. Nevystavujte zařízení vysokým teplotám (od topných zařízení, přímému slunečnímu záření), vysoké vlhkosti, zabraňte vniknutí prachu a kapalin do konektoru zařízení. Zabraňte pádu zařízení, nerozebírejte ani neopravujte jej sami.

POZOR! Nepoužívejte konektor USB (C) PD k nabíjení externích zařízení, jejichž vstupní parametry překračují 12,0 V / 2,5 A (DC).

Provoz

Vyjměte nabíječku a příslušenství z krabice a odstraňte obalový materiál. Připojte nabíječku k autozásuvce, jak je znázorněno na obr. **B**. Při úspěšném připojení se indikátor (1) rozsvítí bíle. Připojte externí zařízení ke konektoru USB (C) PD pomocí vhodného kabelu, jak je znázorněno na obr. **C**.

Poznámka. Kabel není součástí balení.

Čištění a údržba

Před čištěním odpojte nabíječku ze zdroje napájení. K čištění nepoužívejte chemické a agresivní čisticí prostředky, abrazivní pasty, prostředky obsahující kyseliny a rozpouštědla. Čištění lze provádět suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.

Odstraňování poruch

Nabíječka nefunguje. Možná příčina: nesprávné připojení nabíječky k autozásuvce. Řešení: ujistěte se, že je nabíječka pevně zapojena do zásuvky.

Připojené externí zařízení se nenabíjí. Možné příčiny: vstupní parametry externího zařízení neodpovídají výstupním parametrům nabíječky; porucha kabelu. Řešení: ujistěte se, že vstupní parametry externího zařízení odpovídají výstupním parametrům nabíječky; vyměňte kabel.

Nabíječka se přehřívá. Možné příčiny: nabíječka je přetížena nebo nesprávně připojena k autozásuvce. Řešení: ujistěte se, že je nabíječka pevně zapojena do zásuvky a že její zátěž nepřesahuje 30,0 W.

Pokud máte jakékoli dotazy, než zařízení odnesete do prodejny, napište nám na **support@canyon.eu** nebo do chatu na **czech.canyon.eu/user-help-desk**.

Záruční servis

Záruka činí 2 roky ode dne maloobchodního prodeje koncovému zákazníkovi, pokud místní zákony nevyžadují jinak. Životnost se rovná záruční době. Další informace o záruce jsou k dispozici na webové stránce **czech.canyon.eu/warranty-terms.**

Další informace

Informace zde obsažené se mohou změnit bez předchozího upozornění uživatelů. Aktuální informace a podrobnosti o zařízení, certifikátech, záruce a kvalitě naleznete na webových stránkách **czech.canyon.eu/drivers-and-manuals**. Všechny ochranné známky a značky jsou majetkem příslušných vlastníků. Vyrobeno v Číně. Datum výroby je uvedeno na obalu a je také zašifrováno v sériovém čísle na pouzdře zařízení, kde čtvrtá číslice označuje rok (například "1" je 2021 rok) a pátá a šestá číslice označuje týden roku (například "15" je 15. týden).

Výrobce: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kypr). Tel.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

Směrnice RoHS. Zařízení splňuje požadavky směrnice RoHS 2011/65/EU o omezení používání nebezpečných látek, včetně požadavků směrnice RoHS 2015/863/EU.

Toto zařízení splňuje platné bezpečnostní požadavky.

Informace o recyklaci

Tento symbol označuje, že při likvidaci spotřebiče, jeho baterií a akumulátorů a elektrického a elektronického příslušenství musíte dodržovat předpisy o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE) a o likvidaci baterií a akumulátorů. Podle předpisů musí být zařízeni, jeho baterie a akumulátory, jakož i jeho elektrické a elektronické příslušenství po skončení životnosti zlikvidovány odděleně. Není povoleno likvidovat zařízení spolu s netříděným komunálním odpadem, protože by to poškodilo životní prostředí. Pro likvidaci musí být zařízení vráceno do místa prodeje nebo předáno místnímu recyklačnímu centru. Podrobnosti o recyklaci tohoto zařízení získáte od místní služby pro likvidaci komunálního odpadu.

DEU

AUSSENANSICHT (siehe Abb. A)

1 – Anschluss USB (C) PD, 2 – LED-Anzeige, 3 – Stecker für die KFZ-Zusatzsteckdose.

Verwendungszweck. Das Autoladegerät ist zum Aufladen externer Geräte * über die KFZ-Zusatzsteckdose (Zigarettenanzünder) vorgesehen.

Modell: CNE-CCABR2C (Schwarz).

Konstruktionsmerkmale. Abmessungen: 26,5×26,5×61 mm. Gewicht: 18,8 g. Gehäusematerial: ABS-Kunststoff, PC-Kunststoff.

Funktionsmerkmale. Stromversorgung: Eingang 12,0 V / 4,0 A (DC), 48,0 W (max.), 24,0 V / 2,0 A (DC), 48,0 W (max.); Ausgang 5,0 V / 3,0 A (DC), 15,0 W; 9,0 V / 3,0 A (DC), 27,0 W; 12,0 V / 2,5 A (DC), 30,0 W; PPS 3,3–11,0 V / 3,0 A (DC), 30,0 W (max.). Anschluss: KFZ-Zusatzsteckdose. Betriebsbedingungen: Temp. −10…+30 °C, RH 20–80 % (nicht kondensierend). Lagerbedingungen: Temp. −20…+80 °C, RH 10–90 % (nicht kondensierend).

Lieferumfang (siehe Abb. D): Autoladegerät, Garantiekarte, Schnellstartanleitung.

* Unter dem Begriff „externes Gerät" werden Smartphones, Tablets, Kopfhörer und andere Geräte verstanden, die den Ausgangsparametern des Autoladegeräts entsprechen.

Einschränkungen und Warnhinweise

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Das Gerät darf nicht von Kindern unter 16 Jahren oder von Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder intellektuellen Fähigkeiten benutzt werden, wenn sie nicht über ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, auch wenn sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Berühren Sie das Kabel und das Gerät nicht mit feuchten Händen. Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen (durch Heizgeräte, direkte Sonneneinstrahlung) und keiner hohen Luftfeuchtigkeit aus und vermeiden Sie, dass Staub und Flüssigkeiten in den Anschluss des Geräts gelangen. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, nehmen Sie es nicht auseinander und reparieren Sie es nicht selbst.

ACHTUNG! Verwenden Sie den Anschluss USB (C) PD nicht zum Laden externer Geräte, deren Eingangsdaten 12,0 V / 2,5 A (DC) überschreiten.

Betrieb

Nehmen Sie das Ladegerät und Zubehör aus dem Karton und entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Schließen Sie das Ladegerät an die KFZ-Zusatzsteckdose an, wie in der Abb. **B** gezeigt. Bei richtigem Anschluss leuchtet die Anzeige (1) weiß auf. Schließen Sie das externe Gerät mit einem geeigneten Kabel an den Anschluss USB (C) PD an, wie in der Abb. **C** gezeigt.

Hinweis. Das Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Reinigung und Pflege

Trennen Sie das Ladegerät vor der Reinigung von der Stromquelle. Verwenden Sie zur Reinigung keine chemischen und aggressiven Reinigungsmittel, Scheuerpasten, säure- und lösungsmittelhaltige Produkte. Die Reinigung ist mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch zulässig.

Fehlerbehebung

Das Ladegerät funktioniert nicht. Mögliche Ursache: Falscher Anschluss des Ladegeräts an die KFZ-Zusatzsteckdose. Lösung: Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät fest in die Steckdose eingesteckt ist.

Das angeschlossene externe Gerät lädt nicht. Mögliche Ursachen: Die Eingangsdaten des externen Geräts entsprechen nicht den Ausgangsdaten des Ladegeräts; defektes Kabel. Lösungen: Stellen Sie sicher, dass die Eingangsdaten des externen Geräts den Ausgangsdaten des Ladegeräts entsprechen; ersetzen Sie das Kabel.

Das Ladegerät überhitzt. Mögliche Ursachen: Das Ladegerät ist überlastet oder falsch an die KFZ-Zusatzsteckdose angeschlossen. Lösungen: Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät fest in der Steckdose steckt und die Belastung 30,0 W nicht überschreitet.

Wenn Sie Fragen haben, wir sind froh diese zu beantworten, bevor Sie Ihr Gerät in den Laden bringen, senden Sie uns bitte eine E-Mail an **support@canyon.eu** oder chatten Sie mit uns unter **de.canyon.eu/user-help-desk**.

Garantieleistungen

Garantie – 2 Jahre ab dem Datum des Einzelhandels-verkaufs an den Endkunden, es sei denn, die örtlichen Gesetze schreiben etwas anderes vor. Die Nutzungsdauer entspricht der Garantiezeit. Weitere Informationen über die Garantie finden Sie unter **de.canyon.eu/warranty-terms.**

Sonstige informationen

Alle in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung an den Benutzer geändert warden. Aktuelle

KAT

გარეგნული შესახედაობა (იხ. ნახ. A)

1 – USB (C) PD გასართი, 2 – შუქდიოდური ინდიკატორი, 3 – შტეკერი ავტომობილის დამხმარე კვების როზეტისთვის.

დანიშნულება. ავტომობილის დამტენი მოწყობილობა განკუთვნილია გარე მოწყობილობების * დასატენად დამხმარე კვების როზეტიდან (სანთებელადან).

მოდელი: CNE-CCABR2C (შავი ფერი).

კონსტრუქციული მახასიათებლები. ზომა: 26,5×26,5×61 მმ. წონა: 18,8 გ. კორპუსის მასალა: ABS-პლასტიკი, PC-პლასტიკი.

ფუნქციური მახასიათებლები. ელექტროკვება: შესასვლელი 12,0 ვ / 4,0 ა (DC), 48,0 ვტ (მაქს.), 24,0 ვ / 2,0 ა (DC), 48,0 ვტ (მაქს.); გამომავალი 5,0 ვ / 3,0 ა (DC), 15,0 ვტ; 9,0 ვ / 3,0 ა (DC), 27,0 ვტ; 12,0 ვ / 2,5 ა (DC), 30,0; PPS 3,3–11,0 ვ / 3,0 ა (DC), 30,0 ვტ (მაქს.). მიერთება: ავტომობილის დამხმარე კვების როზეტი. ექსპლუატაციის პირობები: ტემპ. −10…+30 °C, ფარდ. ტენ. 20–80 % (კონდენსაციის გარეშე). შენახვის პირობები: ტემპ. −20…+80 °C, ფარდ. ტენ. 10–90 % (კონდენსაციის გარეშე).

კომპლექტაცია (იხ. ნახ. D): ავტომობილის დამტენი მოწყობილობა, საგარანტიო ტალონი, მომმხარებლის მოკლე სახელმძღვანელო.

* ტერმინი „გარე მოწყობილობა“ გულისხმობს სმარტფონებს, ჰოლშტუბს, ყურსასმენებს და სხვა მოწყობილობებს, რომლებიც შეესაბამებიან ავტომობილის დამტენის გამომავალ პარამეტრებს.

შეზღუდვები და გაფრთხილებები

მოწყობილობა გამოიყენეთ მხოლოდ პირდაპირი დანიშნულებით. მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი 16 წლამდე ასაკის ბავშვების ან შეზღუდული ფიზიკური, ფსიქიკური ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირების მიერ გამოსაყენებლად, თუ მათ არ აქვთ საკმარისი გამოცდილება ან ცოდნა და არ იმყოფებიან მათი უსაფრთხოებისთვის პასუხისმგებელი პირის ზედამხედველობის ქვეშ. არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობით თამაშის უფლება. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ ის დაზიანებულია. არ შეეხოთ კაბელსა და მოწყობილობას სველი ხელებით. მოარიდეთ მოწყობილობა მაღალი ტემპერატურების (გამათბობელი მოწყობილობის, მზის პირდაპირი სხივების) და მაღალი ტენიანობის ზემოქმედებას, გამორიცხეთ მტვრისა და სითხეების მოხვედრა მოწყობილობის გასართში. არ დაუშვათ მოწყობილობის დაკვრაღნა, არ დაშლოთ და არ ეცადოთ მის დამოუკიდებლად გარემონტებას.

ყურადღება! არ გამოიყენოთ USB (C) PD გასართი ისეთი გარე მოწყობილობების დასატენად, რომელთა შემავალი პარამეტრები აღემატება 12,0 ვ / 2,5 ა (DC).

ექსპლუატაცია

ამოიღეთ დასამტენი მოწყობილობა და მისი მაკომპლექტებელი ნაწილები ყუთიდან, მოაცილეთ შესაფუთი მასალა. მიუერთეთ დამტენი მოწყობილობა კვების დამხმარე როზეტთან, როგორც ნაჩვენებია ნახატზე **B*. წარმატებული დაკავშირებისას ინდიკატორი (1) თეთრად ლუქნად. მიუერთეთი გარე მოწყობილობა USB (C) PD გასართს შესაბამისი კაბელის გამოყენებით, როგორც ნაჩვენებია ნახატზე **C**.

შენიშვნა. კაბელი არ შედის მოწოდების კომპლექტში.

გაწმენდა და მოვლა

გაწმენდის წინ გამოაერთეთ დასამუტები მოწყობილობა კვების წყაროდან. გაწმენდისთვის არ გამოიყენოთ ქიმიური და აგრესიული სარეცხი საშუალებები, აბრაზიული პასტები, მჟავების შემცველი საშუალებები და გამხსნელები. გაწმენდა დასაშვებია შშრალი ან ოდნავ ნოტიო ქსოვილით.

გაუმართაობების აღმოფხვრა

დასამუტი მოწყობილობა არ მუშაობს. შესაძლო მიზეზი: დამტენი მოწყობილობის არასწორი მიერთება კვების დამხმარე როზეტთან. პრობლემის გადაჭრა: დარწმუნდით, რომ დამტენი მოწყობილობა საიმედოდ არის არის ჩასმული როზეტში.

მიერთებული გარე მოწყობილობა არ იტენება. შესაძლო მიზეზები: გარე მოწყობილობის შემავალი პარამეტრები არ შეესაბამება დამტენის გამომავალ პარამეტრებს; კაბელის გაუმართობა. პრობლემის გადაჭრა: დარწმუნდით, რომ გარე მოწყობილობის შემავალი პარამეტრები შეესაბამებიან დამტენის გამომავალ პარამეტრებს; შეცვალეთ კაბელი.

დამტენი მოწყობილობა ზედმეტად ხურდება. შესაძლო მიზეზები: დამტენი მოწყობილობა გადაკვირთულია ან არასწორად არის მიერთებული კვების დამხმარე როზეტთან. პრობლემის გადაჭრა: დარწმუნდით, რომ დამტენი მყარად არის ჩასმული დენის როზეტში და დატვირთვა არ აღემატება 30,0 ვტ-ს.

რაიმე შეკითხვების გაჩენის შემთხვევაში, მოწყობილობის მაღაზიაში მიტანამდე, მოგვწერეთ ელექტრონულ მისამართზე **support@canyon.eu** ან ჩატში ვებ-გვერდზე **canyon.eu/user-help-desk**.

საგარანტიო მომსახურება

გარანტია – 2 წელი საბოლოო მყიდველისთვის საცალო ქსელიდან მიყიდვის მომენტიდან, თუ ადგილობრივი კანონმდებლობით სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული. მუშაობის ვადა საგარანტიო ვადის ტოლია. დამატებითი ინფორმაცია გარანტიის შესახებ ხელმისაწვდომია ვებ-გვერდზე **canyon.eu/ warranty-terms.**

სხვა ინფორმაცია

ამ დოკუმენტში მოცემული ინფორმაცია შეიძლება შეიცვალოს მომხმარებლის წინასწარ გაფრთხილების გარეშე. აქტუალურ ინფორმაციას და დეტალურ ინფორმაციას მოწყობილობის, სერტიფიკატების, გარანტიისა და ხარისხის შესახებ იხილეთ ვებგვერდზე **canyon.eu/drivers-and-manuals.** ყველა სავაჭრო და სასაქონლო ნიშნები მათი შესაბამისი მფლობელების საკუთრებაა. წარმოების თარიღი, ასევე დამიფრული მოწყობილობის კორპუსის სერიულ ნომერში, სადაც მეოთხე ციფრი მიუთითებს წელს (მაგალითად, „1“ არის 2021), ხოლო მეხუთე და მეექვსე ციფრები მიუთითებს წლის კვირას (მაგალითად, „15“ არის მე -15 კვირა).

წარმოებელი: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (კვიპროსი). ტელ.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

RoHS დირექტივა. მოწყობილობა პასუხობს RoHS 2011/65/EU დირექტივის მოთხოვნებს მავნე ნივთიერებების შემცველობის შეზღუდვის თაობაზე, RoHS 2015/863/EU დირექტივის მოთხოვნების ჩათვლით.

ეს მოწყობილობა შეესაბამება უსაფრთხოების მოქმედ მოთხოვნებს.

ნარჩენების თავიდან მოშორების შესახებ ინფორმაცია

ეს სიმბოლოები ეულისხმობს, რომ თქვენი მოწყობილობის, მისი ბატარეების და აკუმულატორების და მისი ელექტრო და ელექტრონული აქსესუარების გადაყრისას თქვენ უნდა დაიცვათ ელექტრო და ელექტრონული ნარჩენებისა (WEEE) და ბატარეისა და აკუმულატორის ნარჩენების თავიდან მოშორების რეგულაციები. რეგულაციების თანახმად, ეს მოწყობილობა ექვემდებარება ცალ-ცალკე გადაყრას მისი სარგებლიანობის ვადის ბოლოს. ტვინოკმენტის თანახმად, მოწყობილობა, მისი ელემენტები და აკუმულატორები, აგრეთვე მისი ელექტრული და ელექტრონული აქსესუარები მათი მომსახურების ვადის გასვლის შემდეგ ექვემდებარებიან ცალ-ცალკე უტილიზაციას. მოწყობილობის უტილიზაცია დაუხარისხებელ საყოფაცხოვრები ნარჩენებთან ერთად არ დაიშვება, რადგან ეს დაზიანებს გარემოს. მოწყობილობის უტილიზაციის მიზნით, საჭიროა მისი დაბრუნება გაყიდვის პუნქტში ან ჩაბარება გადამუშავების ადგილობრივ პუნქტში. აღნიშნული მოწყობილობის გადამუშავების შესახებ დაწვრილებითი ინფორმაციის მისაღებად უნდა მიმართოთ კომუნალური ნარჩენების ლოკალიზაციის ადგილობრივ სამსახურს.

KAZ

СЫРТҚЫ ТҮРІ (A сур. қар.)

1 – USB (C) PD қосқышы, 2 – жарықдиодты индикатор, 3 – автомобиль қосалқы қуат розеткасына арналған істікше.

Мақсаты. Автокөлікті зарядтау құрылғысы сыртқы құрылғыларды * қосалқы қуат розеткасынан (тұтатқыштан) зарядтауға арналған.

Үлгі: CNE-CCABR2C (қара түс).

Дизайн ерекшеліктері. Өлшемі: 26,5×26,5×61 мм. Салмағы: 18,8 г. Корпус материалы: ABS пластик, PC пластик.

Функционалдық ерекшеліктері. Қуат көзі: кіріс 12,0 В / 4,0 А (DC), 48,0 Вт (макс.), 24,0 В / 2,0 А (DC), 48,0 Вт (макс.); шығыс 5,0 В / 3,0 А (DC), 15,0 Вт; 9,0 В / 3,0 А (DC), 27,0 Вт; 12,0 В / 2,5 А (DC), 30,0 Вт; PPS 3,3–11,0 В / 3,0 А (DC), 30,0 Вт (макс.). Қосылу: автомобиль қосалқы қуат розеткасы. Пайдалану шарттары: темп. −10…+30 °C, сал. ылғ. 20–80 % (конденсацияланбайды). Сақтау шарттары: темп. −20…+80 °C, сал. ылғ. 10–90 % (конденсацияланбайды).

Жинақтау (D сур. қар.): автокөлікті зарядтау құрылғысы, кепілдік талон, қысқаша пайдаланушы нұсқаулығы.

* «Сыртқы құрылғы» термині автомобиль зарядтағышының шығыс параметрлеріне сәйкес келетін смартфондарды, планшеттерді, құлақаптарды және басқа құрылғыларды білдіреді.

Шектеулер мен ескертулер

Құрылғыны тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғы 16 жасқа толмаған балаларға немесе физикалық, психикалық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдарға жеткілікті тәжірибесі немесе білімі болмаса және олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауынсыз пайдалануға арналмаған. Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз. Құрылғы зақымдалған болса, оны пайдаланбаңыз. Кабельге және құрылғыға дымқыл қолмен тиспеңіз. Құрылғыны жоғары температураға (жылыту құрылғыларынан, күн сәулесінің тікелей түсуінен), жоғары ылғалдылыққа, шаң мен сұйықтықтың құрылғының қосқышына түсуіне жол бермеңіз. Құрылғыны құлап кетуіне жол бермеңіз, оны өзіңіз бөлшектемеңіз немесе жөндемеңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! USB (C) PD қосқышын кіріс параметрлері 12,0 В / 2,5 А (DC) асатын сыртқы құрылғыларды зарядтау үшін пайдаланбаңыз.

Пайдалану

Зарядтағыш пен керек-жарақтарды қораптан шығарып, ораушы материалдарын алып тастаңыз. Зарядтағышты **B** сур. көрсетілгендей қосалқы қуат розеткасына қосыңыз. Сәтті қосылғанда индикатор (1) ақ түспен жанады. Сыртқы құрылғыны **C** сур. көрсетілгендей сәйкес кабель арқылы USB (C) PD қосқышқа қосыңыз.

Ескертпе. Кабель жеткізілім жиынтығына кірмейді.

Тазалау және күту

Тазалау алдында зарядтағышты қуат көзінен ажыратыңыз. Тазалау үшін химиялық және агрессивті жуғыш заттарды, абразивті пасталарды, құрамында қышқылдар мен еріткіштер бар өнімдерді. Тазалауды құрғақ немесе сәл дымқыл шүберекпен жасауға болады.

Ақаулық себебін іздеу және түзету

Зарядтағыш жұмыс істемейді. Ықтимал себеп: зарядтағыштың қосалқы қуат розеткасына дұрыс қосылмауы. Шешім: зарядтағыштың розеткаға сенімді түрде орнатылғанына көз жеткізіңіз.

Қосылған сыртқы құрылғы зарядталмайды. Ықтимал себептер: сыртқы құрылғының кіріс параметрлері зарядтағыштың шығыс параметрлеріне сәйкес келмейді; кабельдің ақауы. Шешімдер: сыртқы құрылғының кіріс параметрлері зарядтағыштың шығыс параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз; кабельді ауыстырыңыз.

Зарядтағыш қызып кетеді. Ықтимал себептер: зарядтағыш шамадан тыс жүктелген немесе қосалқы қуат розеткасына дұрыс қосылмаған. Шешімдер: зарядтағыштың розеткаға мықтап қосылғанына және ондағы жүктеме 30,0 Вт аспайтынына көз жеткізіңіз.

Егер сізде қандай да бір сұрақтар туындаса, құрылғыңызды дүкенге апарар алдында бізге **support@canyon.eu** электрондық поштасына хабарласыңыз немесе **canyon.eu/user-help-desk** сайтында сейлесіңіз.

Кепілдік қызметі

Кепілдік – егер жергілікті заңнамада өзгеше көзделмесе, соңғы сатып алушыға бөлшек саудада сатылған күннен бастап 2 жыл. Қызмет көрсету мерзімі кепілдік мерзіміне тең. Кепілдік туралы қосымша ақпаратты **canyon.eu/warranty-terms** сайтынан алуға болады.

Басқа ақпарат

Осы құжаттағы барлық ақпарат пайдаланушыға алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Құрылғы туралы өзекті ақпарат пен толық мәліметтерді, сертификаттар, кепілдік және сапа туралы ақпаратты **canyon.eu/drivers-and-manuals** веб-бетінен қараңыз. Барлық сауда белгілері мен сауда белгілері олардың тиісті иелерінің меншігі болып табылады. Қытайда жасалған. Өндірілген күні қаптамада көрсетіледі және сонымен қатар құрылғы корпусындағы сериялық нөмірде шифрланады, мұнда төртінші сан жылды көрсетеді (мысалы, «1» – 2021), ал бесінші және алтыншы цифрлар өнімнің аптасын көрсетеді жыл (мысалы, «15» – 15 апта).

Өндіруші: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипр). Тел.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

Кінәрат-талапты қабылдайтын тұлға: ЖШС "Асбис Қазақстан", Қазақстан, 050018, Алматы қ-сы, Тулькубасская к-сі 2, info@asbis.kz, asbis.kz.

RoHS директивасы. Құрылғы қауіпті заттарды шектеу жөніндегі 2011/65/EU RoHS директивасының талаптарына, соның ішінде 2015/863/EU RoHS директивасының талапта.

Бұл құрылғы қолданыстағы қауіпсіздік талаптарына сәйкес келеді.

Кәдеге жарату туралы ақпарат

Бұл белгілер құрылғыны, оның аккумуляторлары мен аккумуляторларын, сондай -ақ оның электрлік және электронды кеже -жарақтарын қоқысқа тастау кезінде электрлік және электронды қондырғылардың қалдықтарын (WEEE), батарея мен аккумулятор қалдықтарының ережелерін сақтауды білдіреді. Ережелер құрылғыны, оның батареялары мен аккумуляторларын, сондай-ақ оның электр және электрондық керек-жарақтарын пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін бөлек жинауды талап етеді. Құрылғыны құрылталмаған коммуналдық қоқыспен бірге тастамаңыз, себебі бұл қоршаған ортаға зиян тигізеді. Қоқысқа тастау үшін құрылғыны сату орнына қайтару немесе жергілікті қайта өңдеу пунктіне тапсыру керек. Осы өнімді қайта өңдеу туралы мәліметтер алу үшін жергілікті қоқыс шығару қызметіне хабарласыңыз.

LAV

IZSKATS (sk. A att.)

1 – USB (C) PD savienotājs, 2 – LED indikators, 3 – spraudnis automobiļa papildu barošanas rozetei.

Mērķis. Auto lādētājs paredzēts ārējo ierīču * uzlādēšanai no papildu barošanas rozetes (cigarešu aizdedzinātāja).

Modelis: CNE-CCABR2C (melna krāsa).

Konstrukcijas īpašības. Izmērs: 26,5×26,5×61 mm. Svars: 18,8 g. Korpusu materiāls: ABS plastmasa, PK plastmasa.

Funkcionālās īpašības. Barošana: ieeja 12,0 V / 4,0 A (DC), 48,0 W (maks.), 24,0 V / 2,0 A (DC), 48,0 W (maks.); izeja 5,0 V / 3,0 A (DC), 15,0 W; 9,0 V / 3,0 A (DC), 27,0 W; 12,0 V / 2,5 A (DC), 30,0 W; PPS 3,3–11,0 V / 3,0 A (DC), 30,0 W (maks.). Savienojums: automobiļa papildu barošanas rozetes. Darba apstākļi: temp. −10…+30 °C, rel. mitr. 20–80 % (bez kondensācijas). Uzglabāšanas apstākļi: temp. −20…+80 °C, rel. mitr. 10–90 % (bez kondensācijas).

Komplektācija (sk. D att): auto lādētājs, garantijas karte, ātrā lietošanas pamācība.

* Ar terminu „ārējā ierīce“ tiek saprasti viedtālruņi, planšetdatori, austiņas un citas ierīces, kas atbilst auto lādētājs izejas parametriem.

Ierobežojumi un brīdinājumi

Izmantojiet ierīci tikai tās tiešajam uzdevumam. Ierīci nav paredzēts lietot bērniem līdz 16 gadu vecumam vai personām ar fizisku, psihisku vai garīgu invaliditāti, ja tām nav pietiekamas pieredzes vai zināšanu par ierīces ekspluatāciju, un ja tie neatrodas par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Neizmantojiet ierīci, ja tā ir bojāta. Nepieskarieties kabelim un ierīcei ar mitrām rokām. Nepakļaujiet ierīci augstu temperatūru (no apkures ierīcēm vai tiešiem saules stariem), paaugstināta mitruma iedarbībai, izvairīties no putekļu un šķidrumu iekļūšanas ierīces savienotājā. Izvairīties no ierīces nokrišanas, neizjauciet un nelabojiet tās paši.

UZMANĪBU! Neizmantojiet USB (C) PD savienotāja ārējo ierīču uzlādēšanai, kuru ieejas parametri pārsniedz 12,0 V / 2,5 A (DC).

Ekspluatācija

Izņemiet lādētāju un piederumus no kastes, noņemiet iepakojuma materiālus. Savienojiet lādētāju papildu barošanas rozetei, kā parādīts **B** att. Veiksmīgas savienošanas gadījumā indikators (1) iedegsies baltā. Savienojiet ārējo ierīci USB (C) PD savienotāja, izmantojot piemērotu kabeli, kā parādīts **C** att.

Piezīme. Kabelis nav iekļauts komplektācija.

Tīrīšana un apkope

Pirms tīrīšanas atslēdziet lādētāju no barošanas avota. Ierīces tīrīšanai nelietojiet ķīmiskus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, abrazīvas pastas, līdzekļus, kas satur skābes un šķīdinātājus. Ir atļauta tīrīšana ar sausu vai mazliet mitru audumu.

Darbības traucējumu novēršana

Lādētājs nedarbojas. Iespējamie cēloņis: nepareiza lādētāja savienošana papildu barošanas rozetei. Risinājums: pārliecinieties, ka lādētājs ir droši ievietots rozetē.

Savienotā ārējā ierīce neuzlādējas. Iespējamie cēloņi: ārējās ierīces ieejas parametri neatbilst lādētāja izejas parametriem; kabelis ir bojāts. Risinājumi: pārliecinieties, ka ārējās ierīces ieejas parametri atbilst lādētāja izejas parametriem; nomainiet kabeli.

Lādētājs pārkarst. Iespējamie cēloņi: lādētājs ir pārslogots vai nepareiza savienošana papildu barošanas rozetei. Risinājumi: pārliecinieties, vai lādētājs ir droši ievietots barošanas rozetei, un tā slodze nepārsniedz 30,0 W.

Ja jums rodas kādi jautājumi, pirms ierīces atnešanas veikalā, lūdzu, uzrakstiet mums pa e-pastu **support@canyon.eu** vai tērzēšanā tīmekļa lapā **canyon.eu/user-help-desk**.

Garantijas apkalpošana

Garantija – 2 gadi no mazumtirdzniecības datuma galapatērētājam, ja vien vietējie tiesību akti nenosaka citādi. Kalpošanas laiks ir vienāds ar garantijas laiku. Papildu informācija par garantiju ir pieejama tīmekļa vietnē **canyon.eu/warranty-terms.**

Cita informācija

Šajā dokumentā ietvertā informācija var tikt mainīta bez iepriekšējā brīdinājuma lietotājiem. Aktuālo informāciju un detalizētus datus par ierīci, sertifikātiem, garantiju un kvalitāti sk. tīmekļa vietnē **canyon.eu/drivers-and-manuals.** Visas preču zīmes un zīmoli ir to attiecīgo īpašnieku īpašums. Ražošanas datums ir norādīts uz iepakojuma, kā arī tiek kodēts sērijas numurā uz ierīces korpusa, kur ceturtais cipars apzīmē gadu (piemēram, „1“ ir 2021. gads), un piektais un sestais cipars apzīmē gada nedēļu (piemēram, „15“ ir 15. nedēļa).

Ražotājs: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kipra). Tālr.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

RoHS Direktīva. Ierīce atbilst RoHS direktīvas 2011/65/EU prasībām par bīstamo vielu ierobežošanas, tostarp RoHS direktīvas 2015/863/EU prasībām.

Šis ierīce atbilst piemērojamām drošības prasībām.

Informācija par pārstrādi

Šis simbols norāda, ka, atbrīvojoties no ierīces, tās baterijām un akumulatoriem, kā arī tās elektriskajiem un elektroniskajiem piederumiem, jāievēro elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) un bateriju un akumulatoru atkritumu noteikumi. Saskaņā ar noteikumiem ierīce, tās baterijas un akumulatori, kā arī elektriskie un elektroniskie piederumi, jo tas varētu kaitēt videi. Lai atbrīvotos no ierīces, atdodiet to atpakaļ pārdošanas vietā vai nogādājiet to vietējā pārstrādes centrā. Sazinieties ar vietējo sadzīves atkritumu apglabāšanas dienestu, lai uzzinātu sīkāku informāciju par šīs ierīces pārstrādi.

LIT

IŠORINIS VAIZDAS (žr. A pav.)

1 – USB (C) PD jungtis, 2 – šviesos diodų indikatorius, 3 – kištukas automobilio pagalbinio maitinimo lizdui.

Paskirtis. Automobilinis įkroviklis skirtas išorinių įrenginių * įkrovimui per pagalbinį maitinimo lizdą (cigarečių pridegiklį).

Modelis: CNE-CCABR2C (juoda spalva).

Konstrukcinės ypatybės. Dydis: 26,5×26,5×61 mm. Svoris: 18,8 g. Korpuso medžiaga: ABS plastikas, PC plastikas.

Funkcinės ypatybės. Maitinimo šaltinis: įvestis 12,0 V / 4,0 A (DC), 48,0 W (maks.), 24,0 V / 2,0 A (DC), 48,0 W (maks.); išvestis 5,0 V / 3,0 A (DC), 15,0 W; 9,0 V / 3,0 A (DC), 27,0 W; 12,0 V / 2,5 A (DC), 30,0 W; PPS 3,3–11,0 V / 3,0 A (DC), 30,0 W (maks.). Prijungimas: automobilio pagalbinis maitinimo lizdas. Veikimo sąlygos: temp. −10…+30 °C, sant. oro drėgn. 20–80 % (be kondensacijos). Laikymo sąlygos: temp. −20…+80 °C, sant. oro drėgn. 10–90 % (be kondensacijos).

Komplektacija (žr. D pav.): automobilinis įkroviklis, garantinis talonas, trumpas vartotojo vadovas.

* Terminas „išorinis įrenginys“ reiškia išmaniuosius telefonus, planšetinius kompiuterius, ausines ir kitus įrenginius, atitinkančius automobilinio įkroviklio išėjimo parametrus.

Apribojimai ir įspėjimai

Naudokite įrenginį tik pagal tiesioginę paskirtį. Įrenginys nėra skirtas naudoti vaikams iki 16 metų ar asmenims, turintiems ribotų fizinių, psichinių ar protinių gebėjimų, jei jie neturi pakankamai patirties ar žinių ir jei juos nekontroliuoja už jų saugumą atsakingas asmmuo. Neleiskite vaikams žaisti su įrenginiu. Nenaudokite įrenginio, jei jis yra pažeistas. Nelieskite kabelio ir įrenginio drėgnomis rankomis. Neeksploatuokite įrenginio aukštoje temperatūroje (nuo šildymo prietaisų, tiesioginių saulės spindulių), venkite padidintos drėgmės, dulkių ir skysčių patekimo į įrenginio jungtį. Venkite įrenginio kritimo, neardykite jo ir netaisykite savarankiškai.

DĖMESIO! Nenaudokite USB (C) PD jungties išorinių įrenginių įkrovimui, jei jų įėjimo parametrai viršija 12,0 V / 2,5 A (DC).

Eksploatavimas

Išimkite įkroviklį ir priedus iš dėžutės ir nuimkite pakavimo medžiagas. Prijunkite įkroviklį prie pagalbinio maitinimo lizdo, kaip parodyta **B** pav. Sėkmingai prijungus, indikatorius (1) užsidegs baltai. Prijunkite išorinį įrenginį prie USB (C) PD jungties tinkamu kabeliu, kaip parodyta **C** pav.

Pastaba. Kabelis į tiekimo komplektą neįeina.

Valymas ir priežiūra

Prieš valydami atjunkite įkroviklį nuo maitinimo šaltinio. Valymui nenaudokite cheminių ir agresyvių ploviklių, abrazyvinių pastų, priemonių, kurių sudėtyje yra rūgščių ir tirpiklių. Valymui leidžiama naudoti sausą arba šiek tiek drėgną audinį.

Gedimų šalinimas

Įkroviklis neveikia. Galima priežastis: netinkamas įkroviklio prijungimas prie pagalbinio maitinimo lizdo. Sprendimas: įsitikinkite, kad įkroviklis patikimai įkištas į lizdą.

Prijungtas išorinis įrenginys neįsikrauna. Galimos priežastys: išorinio įrenginio įėjimo parametrai neatitinka įkroviklio išėjimo parametrų; kabelio gedimas. Sprendimai: įsitikinkite, kad išorinio įrenginio įėjimo parametrai atitinka įkroviklio išėjimo parametrus; pakeiskite kabelį.

Įkroviklis perkaista. Galimos priežastys: įkroviklis perkrautas arba netinkamai prijungtas prie pagalbinio maitinimo lizdo. Sprendimai: sumažinkite apkrovą, atjungdami vieną iš išorinių įrenginių; įsitikinkite, kad įkroviklio apkrova neviršija 30,0 W.

Kilus kokiems nors klausimams, prieš atnešdami įrenginį į parduotuvę, parašykite mums elektroniniu adresu **support@canyon.eu** arba adresu **canyon.eu/user-help-desk** esančiame pokalbyje.

Garantinė priežiūra

Garantinis laikotarpis yra 2 metai nuo pardavimo mažmeniniame tinkle galutiniam pirkėjui momento, nebent vietiniai įstatymai numato kitaip. Tarnavimo laikas yra lygus garantiniam laikotarpiui. Papildomos informacijos apie garantiją rasite adresu **canyon.eu/warranty-terms.**

Kita informacija

Visa šiame dokumente pateikta informacija gali būti keičiama be išankstinio naudotojo įspėjimo. Aktualią informaciją ir visus duomenys apie įrenginį, sertifikatus, garantiją ir kokybę rasite Interneto svetainėje **canyon.eu/drivers-and-manuals.** Visi prekių ženklai yra atitinkamų savininkų nuosavybė. Pagaminta Kinijoje. Pagaminimo data nurodyta ant pakuotės, taip pat užkoduota ant įrenginio korpuso nurodytu serijos numeriu, kur ketvirtas skaitmuo reiškia metus (pavyzdžiui, „1“ yra 2021 metai), o penktas ir šeštas skaitmenys reiškia metų savaitę (pavyzdžiui, „15“ yra 15 savaitė).

Gamintojas: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kipras). Tel.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

RoHS direktyva. Įrenginys atitinka RoHS direktyvos 2011/65/EU dėl pavojingų medžiagų apribojimo reikalavimus, įskaitant RoHS direktyvą 2015/863/EU.

Šis įrenginys atitinka taikomus saugos reikalavimus.

Informacija apie perdirbimą

Šis simbolis nurodo, kad šalindami prietaisą, jo baterijas ir akumuliatorius bei elektrinius ir elektroninius priedus privalote laikytis Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE) ir Baterijų ir akumuliatorių atliekų taisyklių. Pagal taisykles, prietaisas, jo baterijos ir akumuliatoriai, taip pat elektriniai ir elektroniniai priedai, pasibaigus naudojimo laikui, turi būti šalinami atskirai. Nešalinkite prietaiso kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis, nes tai pakenktų aplinkai. Norėdami šalinti prietaisą, grąžinkite jį į pardavimo vietą arba nuneškite į vietinį perdirbimo centrą. Išsamesnės informacijos apie šio prietaiso perdirbimą teiraukitės vietinėje komunalinių atliekų tvarkymo tarnyboje.

MKD

НАДВОРЕШЕН ИЗГЛЕД (види сл. A)

1 – приклучок USB (C) PD, 2 – LED индикатор, 3 – штекер за автомобилска приклучница за напојување (упалка).

Намена. Полнач за во автомобил е наменет за полнење на надворешни уреди * од автомобилската приклучница за напојување (упалка).

Модел: CNE-CCABR2C (црна боја).

Карактеристики на дизајнот. Големина: 26,5×26,5×61 мм. Тежина:18,8 г. Материјал на куќиштето: ABS-пластика, PC-пластика.

Функционални карактеристики. Напојување: влез 12,0 V / 4,0 A (DC), 48,0 W (макс.), 24,0 V / 2,0 A (DC), 48,0 W (макс.); излез 5,0 V / 3,0 A (DC), 15,0 W; 9,0 V / 3,0 A (DC), 27,0 W; 12,0 V / 2,5 A (DC), 30,0 W; PPS 3,3–11,0 V / 3,0 A (DC), 30,0 W (макс.). Поврзување:автомобилска помошна розета за напојување. Услови за работа: темп. −10…+30 °C, рел. влаж. 20–80 % (без кондензација). Услови за складирање: темп. −20…+80 °C, рел. влаж. 10–90 % (без кондензација).

Во комплет е вклучено (види сл. D): полнач за во автомобил, гарантен лист, кратко упатство за употреба.

* Под терминот „надворешен уред“ се подразбираат паметни телефони, таблети, слушалки и други уреди кои одговараат на излезните параметри на автомобилскиот полнач.

Ограничувања и предупредувања

Користете го уредот само за неговата директна намена. Уредот не е наменет за употреба од страна на деца под 16 години или лица со ограничени физички, психички или менталните способности доколку немаат доволно искуство или знаење и ако не се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност. Не им дозволувајте на децата да си играат со уредот. Не користете го уредот доколку е оштетен. Не допирајте го кабелот и уредот со влажни раце. Не го изложувајте уредот на високи температури (од уреди за греење, директна сончева светлина), висока влажност, избегнувајте влегување на прашина и течности во конекторот на уредот. Не го испуштајте уредот и не го расклопувајте или поправајте сами.

ВНИМАНИЕ! Не користете го USB (C) PD приклучокот за полнење на надворешни уреди чии влезни параметри надминуваат 12,0 V / 2,5 A (DC).

Работење

Извадете го полначот и додатоците од кутијата и извадете ги материјалите од пакувањето. Поврзете го полначот со помошната розета за напојување, како што е прикажано на сл. **B**. При успешно поврзување, индикаторот (1) ќе светне во бело. Поврзете го надворешниот уред со USB (C) PD приклучокот со соодветен кабел, како што е прикажано на сл. **C**.

Забелешка: Кабелот не е вклучен во комплетот.

Чистење и одржување

Пред чистење, исклучете го полначот од изворот на електрична струја. Не користете за чистење на уредот хемиски или агресивни детергенти, абразивни пасти, производи што содржат киселини или растворувачи. Чистењето може да се направи со сува или малку влажна крпа.

Отстранување проблеми

Полначот не работи. Можна причина: неправилно поврзување на полначот со помошната розета за напојување. Решение: проверете дали полначот е цврсто вметнат во розетата.

Поврзаниот надворешен уред не се полни. Можни причини: влезните параметри на надворешниот уред не одговараат на излезните параметри на полначот; неисправност на кабелот. Решенија: проверете дали влезните параметри на надворешниот уред одговараат на излезните параметри на полначот; замените го кабелот.

Полначот се прегрева. Можни причини: полначот е преоптоварен или неправилно поврзан со помошната розета за напојување. Решенија: осигурајте се дека полначот е сигурно приклучен во приклучокот и дека оптоварувањето не ја надминува вредноста од 30,0 W.

Доколку имате какви било прашања, Ве молиме пред да го однесете уредот во продавницата, да ни пишете на електронската адреса **support@canyon.eu** или преку чат на веб-страницата **canyon.eu/user-help-desk**.

Гарантен сервис

Гаранцијата е 2 години од датумот на продажба во малопродажната мрежа на крајниот купувач, освен ако не е поинаку предвидено со локалниот закон. Работниот век на уредот е еднаков со времетраењето на гаранцијата. Дополнителни информации за гаранциите се достапни на веб-страницата **canyon.eu/warranty-terms.**

Дополнителни информации

Сите информации содржани во овој документ можат да претпрат промена без претходно известување до корисникот. Актуелни информации и детални податоци за уредот, сертификатите, гаранцијата и квалитетот погледнете на веб-страницата **canyon.eu/drivers-and-manuals.** Сите ознаки на производите и трговски марки се сопственост на нивните соодветни сопственици. Произведено во Кина. Датумот на производство е означен на пакувањето и исто така е шифриран во серискиот број на корпусот на уредот, каде што четвртата цифра ја означува годината (на пример, „1“ е 2021 година), а петтата и шестата цифра ја означуваат неделата од година (на пример, „15“ е 15 недела).

Произведувач: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипар). Тел.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com.

Директивата RoHS. Уредот е усогласен со барањата на Директивата RoHS 2011/65/EU за ограничување на опасни супстанции, вклучувајќи ги барањата на Директивы RoHS 2015/863/EU.

Овој уред е во согласност со важечките безбедносни барања.

Информации за постапување со отпад

Овој симбол означува дека по истекот на животниот век на станицата, нејзината батерија и други батерии, како и на нејзините електрични и електронски додатоци, мора да се почитуваат прописите за отпадна електрична и електронска опрема (WEEE) и прописите за отпадни батерии и акумулатори. Според прописите, со оваа опрема по истек на нејзиниот животен век, мора да се постапува на специјален начин. Забрането е фрлањето на овој уред, неговата батерија и други батерии, како и на неговите електрични и електронски додатоци, заедно со друг домаќински отпад (несел